

INDEX

I.—GENERAL INDEX.

A.

- Abbott (E. A.)**, a misplaced epithet in the Gospel, 153 ff.
Acta Fratrum Arvalium, 166
Aeschylus' Persae, some *crucis* of, 113 ff.
Agamemnon, notes on some lines in the, 20
Agar (T. L.), the Homeric Hymns, 40 ff., 65 ff., 117 ff., 185 ff.
Aix, Roman remains at, 106
Alcaeus, the Berlin, again, 9 ff., 33 ff.
Allbutt (Clifford), notice of Brock's *Galen on the Natural Faculties*, 100 ff.
ambrosia, 5 f.
annotated school classics, 155 ff.
Ancient Greek Inscriptions in the British Museum, noticed, 141 f.
Appleton (R. B.), Annotated School Classics, 155 ff.
 notice of Walters, Conway and Daniel's *Deigma*, a first Greek book, 103 f.
Apuleius, the life and works of, 28
Aristophanes, MSS. of, 202 f.
Aulis, the assembly at, 7 ff., 37 ff.
Ausonius, Mosella (378 sqq.), note on, 135

B.

- Bailey (Cyril)**, notice of Ernout's *Lucrèce de la Nature*: Livre Quatrième, 175 f.
bathos, 21 f.
Belisarius, 54
Bevan's Towns of Roman Britain, noticed, 146 f.
Boas, University Drama in the Tudor Ages, noticed, 27 f.
Books Received, 32, 64, 112, 152, 184, 204
Botsford and Sihler's Hellenic Civilisation, noticed, 61
Bouchier's Spain under the Roman Empire, noticed, 29
Bourne's A Study of Tibur, Historical, Literary, and Epigraphical, noticed, 106 f.
Bridges' Ibant Obscuri, an Experiment in the Classical Hexameter, noticed, 73 ff.
Broch's Galen on the Natural Faculties, noticed, 100 ff.
Brodribb (C. W.), Classical metres for English poetry, 124 f.
Bronze Age, identification by Virgil with the 'Age of Saturn,' 20
Burrows (Ronald M.), notice of Botsford and Sihler's *Hellenic Civilisation*, 61
Butterworth (G. W.), notice of Dewing's *Procopius*, 53 ff.
 notice of Perrin's *Plutarch's Lives*, 55 f.

C.

- Caesar**, a misunderstanding of, 21 f.
 (See Vol. XXX., p. 189, Vol. XXXI., p. 21.)
Caesar's censure of Terence, 21 f.
Calverley's translations, 74 f.
Cambridge, plays produced at, in the Tudor Age, 17
Camilla, 16
Carnoy (Albert T.), some *crucis* of Aeschylus' *Persae*, 113 ff.
 'Cataloguer' of the *Iliad*, The, 37 ff.
Cedalion, 170b
 'Cenotaphia' of Pisa, the, 165b
Charisius, 159a, 189a, 190a
Cicero, the tribe of, 31, 61
Cicero's argument in Pro Balbo VIII. (19 sqq.), 132 ff.
Classical metres for English poetry, 73 ff., 123 ff.
Clerc's Aquae Sextiae, noticed, 106 f.
Cocchia's Romanzo e Realta nella vita e nell' attivita letteraria di Lucio Apuleio, noticed, 28
Codd (A. E.), notes on Professor Phillimore's emendation of Virgil, *Ecl. IV.* (61), 22 f.
 obituary notice of, 202
Consular Provinces between 67 and 52 B.C., 11 ff.
Conway (R. S.), notice of Darnley Naylor's *More Latin and English Idiom*, 43 ff.
 obituary notice of A. E. Codd, 202
 the Poet of Italy, 16 ff.
Conway's Falernian Grapes (Uvae Falernae), noticed, 30
Cooke (Harold P.), notes on some lines in the *Agamemnon*, 20
Correspondence, 63 f., 112
Culex and Pastor (on Propertius IV. 10), 126 f.
Cyrrillus Glossary, the, and others, 188 ff.

D.

- Darnley Naylor's More Latin and English Idiom**, noticed, 43 ff.
Davis (A. H.), *Caesar and the Germans*, noticed, 147b f.
Davis (Gladys), *The Asiatic Dionysus*, noticed, 136 ff.
Dewing's Procopius (Loeb Classical Library), noticed, 53 ff.
Diogenes Laertius, notes on, 97
double sacrifices, 166 ff.
dedicated altars and offerings in Virgil, Ed. V. 65; *Aen. III.* 305; and *Aen. V.* (77 sqq.), 163 ff.

E.

- Edmonds (J. M.)**, the Berlin Alcaeus again, 9 ff., 33 ff.
 Greek version of Housman's *On an Army of Mercenaries*, 204
 English hexameters, 73 ff.
 poetry, Classical metres for, 73 ff., 123 ff.
Enoch of Ascoli, 178a
Epictetus, Arrian's interpretation of, 173
 New Testament correspondences with, 174
Erasistratus, 101b
Ernout's *Fragments and Specimens of Early Latin*, noticed, 56 ff.
Lucrèce de la Nature: Livre Quatrième, noticed, 175 f.
Etyma Latina, 128 ff.
Euripides, *Bacchae* (504 sqq.), 135a.
Euripos, the, 7 ff.
Evelyn White (Hugh G.), the Heliconian Prelude to the Theogony, 157 f.
 Hesiod: *Works and Days* (455 sqq.), 68b f.
 note on Ausonius, *Mosella* (378 sqq.), 135 f.

F.

- Ferguson (A. S.)**, notes on Diogenes Laertius (I. 104; I. 77), 97
Festus glosses in a Monte Cassino MS., 130 ff.
 Food of the Gods, the, 4 ff.

G.

- Gabinus** and **Piso**, recall of, 11 ff.
Galen, 100 ff.
Gammer Gurton's Needle, 27
Garrod (H. W.), notice of Housman's *Manilius*, Book III., 107 f.
Gaselee (S.), notice of Cocchia's *Romanzo e Realtà nella vita e nell' attività letteraria di Lucio Apuleio*, 28
 notice of Veniero's *Paolo Silenziario*, 58 f.
Glossary, the **Cyrrillus**, and others, 188 ff.
 the **Philoxenus**, 158 ff.
glosses, **Catullus** II., 162b
Horace and **Virgil**, 161
Juvenal, 162
Godley (A. D.), verse composition in schools, 193 ff.
 notice of Miller's *Seneca's Tragedies*, 201 f.
Goodrich (W. J.), on the prospective use of the Latin imperfect subjunctive in relative clauses, 83 ff.
Gospel, a misplaced epithet in the, 153 ff.
Graeger (Frank), the influence of the imperative on Latin idiom, 47 ff.
 notice of Davis' *The Asiatic Dionysus*, 136 ff.
Greek, general relative clauses in, 69 ff.
 nouns, primitive, 4 ff.
 question, the: a lesson from Scotland, 71 f.
 words beginning in 'au', 6b
Grenfell and **Hunt's Oxyrhynchus Papyri** (Part XII.), noticed, 104 f.
Gudemans's P. Cornelii Taciti Dialogus de Oratoribus, noticed, 176, ff.

H.

- Hardy (E. G.)**, Cicero's argument in *Pro Balbo* VIII. (19 sqq.), 132 ff.
 Consular provinces between 67 and 52 B.C., 11 ff.
Harrower (J.), the Greek question: a lesson from Scotland, 71 f., 121 f.
Haverfield (F.), notice of Bevan's *Towns of Roman Britain*, 146 f.

'Head of John the Baptist, the,' some remarks on, 1 ff.

(See also pp. 63 f.)

- Henry's Aeneidea**, quoted, 17, 164b
Herophilus, 101b
Hesiod: *Works and Days* (455 sqq.), 68 f.
Homer, English translations of, 73 ff.
Homeric Hymns, the, 40 ff., 65 ff., 117 ff., 185 ff.
 honorific names of months, 30b
Horatian construes, two, 52 f.
Housman's Manilius, Book III., noticed, 107 f.
Howe (J. C.), *μετανοοῦμαι*, 135b
Hutchinson (W. M. L.), notice of Sandys' *Odes o Pindar*, 98 ff.

I.

- Ideas**, 'earlier Platonic theory of,' 70
Idiom, more Latin and English, 43 ff.
 imperative, influence of the, on Latin idiom, 47 ff.

J.

- James (M. R.)**, some remarks on 'the Head of John the Baptist,' 1 ff.
Johnson, Martin, and **Hunt's Catalogue of the Greek Papyri in the Rylands Library at Manchester**, noticed, 30
Jones (H. Stuart), notice of **Bonchier's Spain under the Roman Empire**, 29
 notice of **Bourne's Study of Tibur and Clerc's Aquae Sextiae**, 106 f.
Juno in the *Aeneid*, 17

K.

- Keyes' Rise of the Equites in the Third Century of the Roman Empire**, noticed, 59 ff.

L.

- Latin** imperfect subjunctive, on the prospective use of, in relative clauses, 83 ff.
Leucas—Ithaca, 97 f.
lex Clodia, 12b
lex Sempronia de provinciis consularibus, 11
Lindsay (W. M.), the **Cyrrillus Glossary** and others, 188 ff.
Etyma Latina, 128 ff.
Festus glosses in a Monte Cassino MS., 130 ff.
Philoxenus glossary, the, 158
 notice of **Ernout's Fragments and Specimens of Early Latin**, 56 ff.
Little Iliad, the, 168b, 170a
Livingstone's A Defence of Classical Education, noticed, 196 ff.
Livy, order of words in, 43
Lothian (Alex.), translations, 148
Lucilius, 57
Lucretius' construction of compound verbs, 176a
 formation of abstract nouns, 176a
 peculiar use of *ab*, 176a
 use of infinitive or genitive of gerund after substantival phrases, 176b

M.

- Marchant (E. C.)**, notice of Rasi's *Bibliografia Virgiliana*, 147
Mason (W. A. Parker), notice of **Sharp's Epictetus and the New Testament**, 173 ff.
Matthew Arnold on translating **Homer**, 73 f.
Miller's Seneca's Tragedies (Loeb Classical Library), noticed, 201 f.
Moulton, James Hope, obituary notice of, 108 ff.
Munro (J. A. E.), notice of *Ancient Greek Inscriptions in the British Museum*, 141 f.
 nectar, 4 f.

N.

- Neptune, the name, 17b
Nixon's *Plantus*, Vol. I. (Loeb Classical Library),
noticed, 199 ff.
Norwood (G.), the ascent of Olympus, 139 f.
NOTES, 52 f., 97 ff., 135
NOTES AND NEWS, 110 f., 148 ff., 204

O.

- ORBITARY, 62, 108, 202 f.
Olympus, the ascent of, 139 f.
ORIGINAL CONTRIBUTIONS, 1 ff., 33 ff., 65 ff., 113 ff.,
153 ff., 185 ff.
Oxford, plays produced at, in the Tudor Age, 18
OXONIENSIS, Classical metres for English poetry,
73 ff., 126.

P.

- Palladium, theft of the, 171a
Parentalia, 164
Paton's *The Greek Anthology* (Loeb Classical
Library), noticed, 142 ff.
Paulus Silentiarius, 58 f.
Peake (Arthur S.), obituary notice of James Hope
Moulton, 108 ff.
Pearson (A. C.), notice of Porter's *the Rhesus* of
Euripides, 25 ff.
Pearson's *The Fragments of Sophocles*, noticed,
167 ff.
Perrin's *Plutarch's Lives* (Loeb Classical Library),
noticed, 55 f.
phantom words, Greek, 191
Phillimore (J. S.), further remarks on Propertius,
86 ff.
a misunderstanding of Caesar, 21 f.
Virgil, *Ecl.* IV. (62), 23 f.
Poet of Italy, the, 16 ff.
Pollock (Frederick), two Horatian construes, 52 .
Porter's *the Rhesus* of *Euripides*, noticed, 25 ff.
Powell (J. U.), notice of Paton's *The Greek Antho-
logy*, 142 ff.
Propertius, dogmatic diviners and, 86 ff.
Pyrrhus, inscription on votive offering of, at
Tarentum, 31
'quantitative verse,' 77 ff.
QUERIES, 31, 61

R.

- Rasi's *Bibliografia Virgiliana*, noticed, 147
Reid (J. S.), notice of Keyes' *Rise of the Equites in
the Third Century of the Roman Empire*, 59 ff.
Queries, 61
REVIEWS, 25 ff., 53 ff., 98 ff., 136 ff., 167 ff., 196 ff.
Rhys Roberts (W.), notice of Livingstone's *A
Defence of Classical Education*, 196 ff.
Richards (G. C.), Leucas—Ithaca, 97 f.
notice of Pearson's *Fragments of Sophocles*,
167 ff.
obituary notice of Robert Whitelaw, 62
Richmond (O. S.), *Culex* and Pastor (on Proper-
tius IV. 10), 126 f.

- Rouse (W. H. D.), notice of Boas, *University Drama
in the Tudor Ages*, 27 f.
notice of Bridges' *Ibant Obscuri*, 144 ff.
notice of Conway's *Falernian Grapes* (*Uvae
Falernae*), 30
notice of Grenfell and Hunt's *Oxyrhynchus
Papyri*, 104 f.
notice of Johnson, Martin, and Hunt's *Cata-
logue of the Greek Papyri in the Rylands Library
at Manchester*, 30

S.

- Sandys' *Odes of Pindar* (Loeb Classical Library),
noticed, 98 ff.
Sargeant (John), Classical metres for English
poetry, 123 f.
Sharp's *Epictetus and the New Testament*, noticed,
173 ff.
Shewan (A.), the Assembly at Aulis, 7 ff., 37 ff.
Smith (J. A.), General Relative Clauses in Greek,
69 ff.
Solomon (Lawrence), note on Euripides, *Bacchae*
(504 sqq.), 135a.
Sonnenschein (E. A.), the authorship of *Vivat Rex
Optimus*, 52b, f.
notice of Nixon's *Plantus*, 199 ff.
Sophocles, the lost plays of, 168 ff.

T.

- taboo on horses, 17b f.
Tacitus' *Dialogus de Oratoribus*, fifteenth century
MSS. of, 178b
Theogony, the Heliconian Prelude to the, 157 ff.
TRANSLATIONS: *Anth.* V. (169), 148
Tydeus, cannibalism of, 171a
Tyrrell's emendations of the Homeric Hymns,
66 f.

U.

- Ufens, 18b

V.

- Veniero's *Paolo Silenziario*, noticed, 58 f.
Verse composition in schools, 193 ff.
VERSION, 204
Virgil, *Ecl.* IV. (61), notes on Professor Phillimore's
emendation of, 22 f.
Ecl. IV. (62), 23 ff.
Vivat Rex Optimus, the authorship of, 52b, f.

W.

- Walters, Conway and Daniel's *Deigma, a first
Greek book*, noticed, 103 f.
Warde Fowler (W.), duplicated altars and offerings
in Virgil, *Ecl.* V., 65; *Ann.* III., 305; and
Ann. V. (77 sqq.), 163 ff.
Warde Fowler's *Virgil's Gathering of the Clans*,
noticed, 16 ff.
White, Professor, obituary notice of, 202 f.
Wight Duff (T.), notice of Gudeman's *P. Cornelii
Taciti Dialogus de Oratoribus*, 176 ff.
Wright (F. A.), the Food of the Gods, 4 f.

II.—INDEX LOCORUM.

- A.**
Aeschylus :—
Ag. (50, 119), 20; (137, 180, 449, 552, 640), 21a
Eum. (925), 6a
Persae (8 sqq.), 113 ff.; (27 sq.), 115 f.; (135 sqq.), 116; (656 sq.), 117; (875 sqq.), 116 f.
Aristophanes :—
Knights (1095), 6a
Asconius :—
in Pisoniam. (2), 12a
- C.**
Cicero :—
pro Clu. 15 (45), 83, 85b f.
de Imp. Cn. Pomp. 9 (22), 83, 85a
de Or. i. (167), 83 f.
Phil. II. 15. (37); III. 4 (11), 83, 85a
de Rep. I. 18. (285), 83 f.
Tusc. Disp. 2. (48), 171a
- D.**
Diogenes Laertius :—
I. (77, 104), 97
- E.**
Euripides :—
Hipp. (136), 6a
Medea (982), 6a
Rhesus (54, 105, 251, 446, 805), 26a; (364, 737, 270, 268, 110, 436, 538, 546, 781, 191, 374, 875), 26b
- H.**
Hesiod :—
Theog. (1-35), 157 f.
Works and Days (455 sqq.), 68 f.
Homer :—
Il. II. (301 sqq.), 37b; (360 sqq.), 37a; V. (777 sq.), 5b; XIV. (170), 5b
Od. IV. (445), 5b; XIX. (165 sqq.), 38a; XXII. (62), 6a
Homeric Hymns :—
Apoll. (20, 27), 185; (46, 53), 186a; (59, 70), 186b; (75, 81, 100, 105, 106, 117), 187a; (125), 187b; (151), 188
Dem. (40), 117 f.; (258), 118a; (285, 289, 291, 300), 118b; (313), 119a; (325), 119b; (332, 357), 120a; (371, 383, 426, 428), 120b; (312), 66a; (342), 65; (366), 66a; (369), 66a; (12 sqq.), 66; (17), 67a; (137), 67a; (144), 67a; (53), 67b f.; (168, 223, 279), 68b; (387 sqq.), 40 ff.; (54 sqq.), 41 ff.; (64, 66, 75, 76, 86, 87), 42b, f.
Horace :—
A.P. (120), 52a, b
Ep. I. xiv. (39), 24a; II. ii. (159), 52a
Odes I. (x.), 24a
- L.**
Livy :—
I. 6 (3), 83, 85; 48 (7), 83 f.; II. 16 (3 sqq.), 19b; V. 20 (10), 83, 85; VI. 35 (3), 83, 84a; XXI. 42 (2), 83; XXXIV. (c. 4. 4, c. 5. 11), 44
Lucretius :—
IV. (206, 752 coll. III. 531, 823), 175b; (1152), 176a; (1237), 176b
- N.**
New Testament :—
St. Luke vii. (2), 153 ff.
- P.**
Pindar :—
Ol. II. (116), VI. (60), VII. (5), 99b
Pyth. III. (20), 99b; IV. (227), 100a
Nem. V. (40), VI. (25 sq.), 100a
Plato :—
Phaedrus (247E), 5b
Rep. X. (596A), 69 ff.
Plautus :—
Amph. (314 sq., 930), 200a
Asin. (558), ib.
Aul. (562), ib.
Propertius :—
III. xiii. (39), 87
- Q.**
Quintilian :—
Inst. Orat. IX. iv. (23), 21b
- S.**
Sophocles :—
Fr. (45), 6a; (851, 911, 953), 168b; (2, 4, 9, 11, 14, 565, 20, 22, 24, 25), 169b; (23, 33, 40, 43, 93, 11), 169b; (144, 150, 153 sq., 149, 557, 198, 187), 170a; (78, 272, 281, 277, 286, 334, 336 sqq.), 170b; (367, 368, 799, 370, 371, 390, 391, 395, 401, 411, 442, 574 sq.), 171a; (453 sq., 482, 497 sqq., 502 sq., 522, 523, 524, 526, 887, 563 sqq., 582 sqq., 654), 171b; (652, 660, 658, 686 sq., 696), 172
- T.**
Tacitus :—
Agr. 43 (3), 83, 86b
Ann. XIV. (37), 60b f.
Theocritus :—
Id. XV. (108), 6a
- V.**
Valerius Flaccus :—
Arg. IV. (493 sqq.), 22b
Virgil :—
Aen. I. (543, 808), 18a; III. 300 sqq., 164b; V. (42 sqq.), 164; (639), 167b; VI. (848 sqq.), 18a; VII. (601 sqq.), 16 f.
Ecl. I. (69), 24b; IV. (61), 22b, (62), 23 f.; V. (66), 164a, 165
Georg. I. (318 sqq.), 43b, f.

III.—INDEX VERBORUM

A.—GREEK.

ἀ ἀθροιστικόν, 6b	A.	κελίβητες, 24a	K.
ἀμβροσία, 5b, f.			
ἀνατέλλω, 5b		μελανοσύρμοιος, 135b	N.
ἀντί, 'for the sake of,' 174b			
ἀνωθεν, temporal, 174b		ὀρσολοπεῖν, 114b, f.	O.
ἀπολύομαι, 153 f.		ὀψάρια, 30b	P.
βαύζω, 113b, f.	B.	παραλυτικός, 135b	
βρόττης, 36b		πατροκτόνος δίκη, 172b	
		προσερχομαι with dative of person, 175a	
γαστριμαργος, 99a	Γ.	πτᾶσα, 41a	
			Σ.
δαίτα, 99b	Δ.	στάζειν, 171a	Τ.
ἐκεῖ, 'thither,' 174b	Ε.	ὑπατος, 20	Φ.
ἐντιμος, 153		φιλότιμος, 30b	Ω.
ἐξαμβρόσαι, 6a		ὥστε, final, 175a	
ἐπικαμπύλα, 69b			
ἐρωή, 119a			

B.—LATIN.

āpricus (?), 93a	A.	imbuerē exemplum (?), 88a	I.
arces (Virgil), 20a		insequi, 88b	
asisua, 191b			M.
astare with acc., 89b		macror, construction of, 22a, 46b	
bono publico, 45b	B.		N.
		nepitu (Umbrian), 17b	P.
cicula, 190	C.	balma, 'victory,' 88b	
clausa, 86 f.		personarum acceptio, 163a	
colis, 159b		praeses, 60a	
crucior, discrucior, construction of, 22a		primipilaris, 154b	
	E.		R.
egregium publicum, 45b		videre, 23b, f.	
	F.		V.
fandi as genitive of fas, 18a		volaret, 18a	
Fescenninas acies, 20a		votorum nuncupatio, 166	